

# Önkormányzati Tájékoztató

Kiadja: Mélykút Város Önkormányzat Művelődési Háza és Fenyő Miksa Könyvtára

Felelős szerkesztő: Börcsökné Kiss Erzsébet Cím: 6449 Mélykút, Petőfi tér 2.

## MÉLYKÚTI NAPOK • 2010. augusztus 20-22.

### Kedves Mélykútiak!

Tisztelettel és szeretettel hívjuk Önöket és a hazalátogató kedves vendégeket a Mélykúti Napok programsorozatára.

#### Augusztus 20. péntek

**07.00:** Szent István napi szentmise a Szent Joachim-templomban

**09.00:** 11-es rúgó bajnokság

**10.00:** Mélykúti Napok Kupa 2010. amatőr foci torna

**11.00:** Strandröplabda bajnokság

**16.00: Városi ünnepség a Központi parkban**

**Ünnepi beszédet mond: Bányai Gábor** országgyűlési képviselő, a Bács-Kiskun Megyei Közgyűlés elnöke • Kenyérszentelés • Mélykútért díjak átadása • Virágos Mélykútért díjkiosztó • Zenés, irodalmi műsor

**17.00:** Kiállítás megnyitók

**18.00:** Beregi Vendel tanár úr orgonaestje a Szent Joachim-templomban

**22.00:** Szabadtéri nosztalgia disco a Művelődési Ház előtti téren

#### Augusztus 21. szombat

**09.00:** „Eszélyegyenlőségi Sportnap” a Sportpályán

**15.00:** A Központi park programjai  
A brémai muzikusok (báb előadás) • Kézműves foglalkozás • játszóház • civil-sziget • kézműves udvar • ugrálóvár • Mélykúti „kapu kitámasztó mákos kalács” kóstoló.

A Központi park minden rendezvénye ingyenes! Borudvar a Csorba-házban

**16.00:** „Szép vagy gyönyörű vagy, Magyarország” – Magyar zene, magyar virtus • Tihanyi Tóth Csaba, Bognár Rita (operettek, világ- slágerek)

**17.00:** Sivatagi Show – zenés gyermek műsor  
Szegedi Mini Színház előadása a nagyszínpadon

**18.00:** Helyi, kistérségi csoportok bemutatkozása: Tánc-Zene – Zsanett & David duettek és ismert slágerek • Boogie Nihgt aerobik csoport • Magic Dance csoport • Hastánc show Zaheraah táncosai • Pro-art latin és dance csoport műsora • Jánoshalmi AMI jazz-balett és formációs tánc show

**19.00:** Búcsúi előesti szentmise a Szent Joachim-templomban

**20.00:** Utcabál előzetes

**21.00:** Sógorok Együttes műsora

**22.00:** Utcabál Holy-Day Együttessel

#### Augusztus 22. vasárnap

**7.00 és 9.00:** Főtisztelendő Bergmann János bácsalmási apát-plébános aranymiséje • Mélykúti búcsúi kirakodóvásár a Lovaspályán

**16.00:** Bajnoki Labdarúgó mérkőzés

### KIÁLLÍTÁSOK

• **Művelődési Ház:** Kézimunka kiállítás • Hurtony Magdolna csipke kiállítása • Kincses Szilvia szobor és kispasztika kiállítása • Folyosó: Fotókiállítás (Természetjáró Egyesület), Életképek 2009-2010

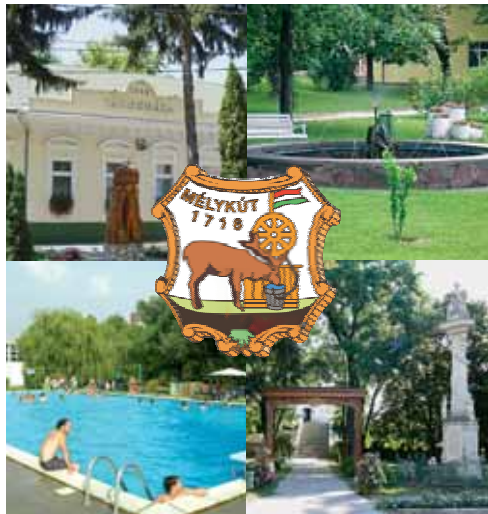
• **Könyvtár:** Kristóf Márta mézesbáb készítő kiállítása • Mackó János festőművész állandó kiállítása • Kalóztábor életképek kiállítása

• **Csorba-ház:** Kiállítás Lipka Mariann (Mélykútról elszármazott) ötvös, aranyműves, zománcműves alkotásaiból

**A kiállítások augusztus 20-25-ig látogathatók!**

A műsorváltoztatás jogát a szervező fenntartja!

Gelányi János polgármester



## KÖZHÍRRÉ TÉTETIK!

Adatik tudtára kicsinek és nagyok

Kinek van még füle, kikiáltom annak!

**Az Úr 2010. esztendejében Kisasszony havának Szent István és Sámuel napján nem üldögélünk bánatosan, tétlen.**

**Szóljon gyorsan mindenki sógornak, komának,**

**Eljött az ideje a nagy mulatságnak.**

**Itt mulat a város apraja és nagyja,**

**Búját és bánatát mind otthon hagyja!**

**Város népe, a lényegre térek.**

**Meghívok hát mindenkit, jöjjön mulatságba,**

**Hátha ott válik valóra a szíve vágya.**

**Amit tudok ígérni: jókedv, tánc és zene,**

**Aki elég ügyes, annak mindig lesz majd szesze.**

**Aki nem jön mulatságba,**

**Újabb évig ülhet otthon, várva.**

**Isten éltesse hát a város népét,**

**Kisbíró szövege mostan leli végét:**

**Kívánok sok jót, bort és egészséget,**

**Mindkét napra jó mulatást néktek.**

**Vigadjon a város apraja és nagyja**

**Vigadjon reggelig mindenki, ha bírja!**



## Polak, Węgier, dwa bratanki Lengyel, magyar két jó barát

Így szól a kezdősora annak a rímbe szedett közmondásnak, amelyet Lengyelországban és Magyarországon csaknem mindenki ismer, és amely a két nép történelmi barátságát példázza. Gyakran hangzik el találkozókon. Így történt ez 2010. július 1-5-ig is, amikor mélykúti küldöttség járt a lengyelországi testvérvárosban Kamionka Wielkában.

A testvérvárosi kapcsolatot 2007- ben azzal a szándékkal kötötte meg a két város, hogy elősegítsék polgáiraik kulturális, idegenforgalmi, sport, szociális és gazdasági együttműködését.

Nagy szeretettel fogadták a csoportunkat. Sokszínű és változatos programot kínáltak számunkra. Kirándulni voltunk a wieliczikai sóbányában, a krynicai üdülőtelepen, Nowy Sacz-ban. A gyerekek iskolalátogatáson, a felnőttek egy vállalkozói klubban jártak. Megismerkedhettünk az ottani falusi turizmussal. Az utolsó esti kulturális gála műsoron nagy sikerrel szerepeltek a mélykútiak: a Vadvirág Néptáncsoport két csoportja, a Boogy Night aerobik csoport és a Szederinda Citerazenekar. Jövőre a lengyel csoportot látjuk vendégül Mélykúton. Szép emlékekkel térünk haza és szívesen emlékezünk vissza az ott eltöltött napokra.

Börcsökne Kiss Erzsébet



## A városházáról jelentjük...

**Mélykút Város Önkormányzat Képviselő-testülete 2010. június hónapban egy alkalommal tartott képviselő-testületi ülést. Az ülésen történt fontosabb eseményeket az alábbiak szerint foglaljuk össze:**

A képviselő-testület a tavalyi év végén, illetve az idei év elején döntött arról, hogy a forgalom jelentős megnövekedése és az utak fokozott terhelése miatt a településrendezési tervben a Kinizsi utcát, a Táncsics utcát, a Május 1. utcát, az Új utcát, valamint az Árpád utcát (a Tópart-Munkácsy utca közötti szakaszt kivéve) gyűjtőúttá kívánja nyilvánítani. A döntés meghozatala után az önkormányzat elkészítette a szükséges tervanyagot, lefolytatta a jogszabályban előírt véleményezési és egyeztető tárgyalásokat, illetőleg a dokumentumokat megküldte az állami főépítész részére. A főépítész véleményét figyelembe véve került sor a képviselő-testületi ülésen a településszerkezeti terv fenti döntésnek megfelelő módosítására, valamint a nagyközség helyi építési szabályzatáról szóló 27/2003.(X.31.) rendelet módosításáról szóló 15/2010. (VI.30.) önkormányzati rendelet megalkotására.

Az ülésen sor került a 2010. évi költségvetéséről szóló 4/2010. (II.10) rendelet módosításáról szóló 16/2010. (VI.30) önkormányzati rendelet megalkotására is. A jogszabály rendelkezései közül az alábbiak érdemelnek kiemelés:

- A képviselő-testület a 2008. augusztus 1. napján megalakult Madaras-Mélykút Közoktatási Intézményfenntartó Társulás létrejöttékor a pénzügyi feladatok megnövekedése miatt az addig engedélyezett 25 fő alkalmazása mellett további 1 fő alkalmazását engedélyezte a Polgármesteri Hivatal számára. A Társulás 2010. július 31. napján megszűnik, azonban megszűnése a pénzügyi csoport számára nem jelent feladatcsökkenést, ugyanis továbbra is a Polgármesteri Hivatal látja majd el az óvoda és az általános iskola gazdálkodásával kapcsolatos feladatokat (is). Mindezekre tekintettel a képviselő-testület úgy döntött, hogy a Polgármesteri Hivatal létszámkeretét 2010. augusztus 1. napjától továbbra is 26 főben állapítja meg.

- A képviselő-testület a Művelődési Ház és Fenyő Miksa Könyvtár részére 700.000.- Ft elszámolási előleget biztosít a Mélykúti Városi Napok - 2010. rendezvényeinek finanszírozására.

- A képviselő-testület úgy döntött, hogy az augusztusi tűzijáték lebonyolítására szánt 125.000.- Ft összeget egy árvízkárosult település önkormányzata részére átutalja. Arról, hogy melyik önkormányzat kapja meg az előbb említett összeget, a képviselő-testület a következő ülésén dönt majd.

A képviselő-testület nem támogatta a nyári és téli igazgatási szünet elrendeléséről szóló rendelet-tervezet elfogadását.

A Tópart, valamint a Széchenyi utcai lakosok bejelentést tettek a bácsalmási

út belterületi szakaszának rossz állapota miatt és kérték annak felújítását vagy az érintett útszakaszon sebességkorlátozás elrendelését. A bejelentés alapján az önkormányzat megkereste a Magyar Közút Nonprofit Zrt. (továbbiakban: MK.) területi szervét, hogy nyilatkozzon a fenti témában. A társaság a képviselő-testület számára megküldött válaszában jelezte, hogy tisztában vannak az érintett útszakasz állapotával, amely sajnos még ebben az állapotban is átlagosnak mondható a többi mellékúthoz képest. Az útfelújítással kapcsolatban az MK. nincs döntési helyzetben, az utak felújítására vonatkozó döntéseket más szerv hozza meg. Az MK.-nak az elmúlt időszakban, 2009. és 2010. években nem volt megbízása országos szinten az út felújítására. Az 5312. jelű út teljes szakaszát – Solt és Bácsalmás között – a Nemzeti Útfelújítási Program keretén belül szereplő létesítményként, mint kiemelt mellékúthálózat felújítási elemet kezelik. Addig is amíg az út nem kerül a kívánatos szinten felújításra, lehetőségeik szerint az út leromlási folyamatának csökkentése érdekében fokozottan odafigyelnek a jelzett útszakasz karbantartására, lehetőségeik szerint folyamatosan végzik a karbantartási feladatokat. A sebességkorlátozással kapcsolatban kiemelték, hogy a sebesség betartására az MK-nak nincs felhatalmazása, az a rendőrség hatáskörébe tartozik. A képviselő-testület a választ elfogadni nem tudta, ezért úgy döntött, hogy az ülésen nem hoz határozatot a kérdésben. A napi-rendi pont tárgyalását – a Zrt. képviselőinek személyes meghallgatása után - ismét napirendre tűzi az augusztusi testületi ülésen.

A Felső-Bácska Vidékfejlesztési Nonprofit Kft. azzal a kérelemmel fordult a képviselő-testület felé, hogy a testület vállaljon kezességet a társaság által a működése előfinanszírozásához szükséges, legfeljebb 9.000.000 Ft éven túli forgóeszközhitelből lakosságszámával arányosan 666.000 Ft összegű hitel visszafizetésére. A képviselő-testület úgy döntött, hogy a megfelelő információ hiányában nem hoz döntést a kérdésben.

Polgármester úr előterjesztése alapján – figyelembe véve az őszi önkormányzati választásokat – a képviselő-testület csak a július – szeptember közötti időszakra vonatkozóan fogadta el a 2010. II. félévi munkatervet, meghagyván ezzel a szabadságot az újonnan megalakuló testületnek arra, hogy az év hátralévő részének munkatervéről megalakulása után maga döntsön. A munkaterv letölthető a [www.melykut.hu](http://www.melykut.hu). weboldalról az alábbiak szerint: önkormányzat/képviselő-testület/munkatervek.

A képviselő-testület a 2010/2011. tanév indításával kapcsolatban több döntést is hozott. Döntött az óvodai csoportok, valamint az iskolai osztályok (létszámáról, valamint az iskola számára biztosított órák finanszírozásáról). Ezen döntéseknek megfelelően a 2010/2011. nevelési évben az I. számú Óvoda 3 óvodai csoportot (kis csoport: 24 fő, középső csoport: 21 fő, nagy csoport: 21 fő), a II. számú Óvoda 3 óvodai csoportot (kis csoport: 20 fő, középső csoport: 21 fő, nagy csoport: 24 fő), a III. számú Óvoda 1 óvodai összevont csoportot (24 fő) indíthat. A Szvetnik Joachim Általános Iskola a 2010/2011. tanévben a 3. és 6. évfolyamot kivéve 3 osztályt, a 3. és 6. évfolyamon 2 osztályt indíthat, valamint biztosítja a képviselő-testület egy napközis csoport indítását is. Az 1-4. évfolyamon minden évfolyamon indul iskolaotthonos osztály is. A testület döntött arról, hogy a 2010/2011. tanévben a Szvetnik Joachim Általános Iskola számára 801,5 óra/hét a fenntartó által kötelezően biztosítandó óra finanszírozást biztosít, valamint ezen felül az intézmény igazgatójának kérésére a nem kötelező óraszámok közül finanszírozást biztosít szakkörök működésére (10/óra hét), valamint gyermek és Ifjúságvédelmi felelős alkalmazásához.

A képviselő-testület döntött a Gondozási Központ Konyhája nyersanyagnormájának 10%-os csökkentéséről. A csökkentés oka, hogy a közbeszerzési eljárás során az ajánlattevők az eredetileg kalkulált összegnél alacsonyabb összegű ajánlatokat tettek.

A képviselő-testület elfogadta a 2010. év júniusában végzett belvíz-védekezési munkákról szóló összefoglaló jelentést, amelyből az alábbiak érdemelnek kiemelés: A május végi és júniusi eleji nagy mennyiségű csapadék miatt a településen lévő nyílt vízvezető árkok gyorsan megteltek, nem bírták folyamatosan elszállítani a nagy mennyiségű vizet. Az 55-ös főút mentén a szivattyúházban lévő szivattyút 2010. június 1. napján beindítottuk, elősegítve ezzel a település gyorsabb víz-elvezetését, egyúttal elrendeltük a II. fokú belvíz-védekezési készülséget. A készülség során az alábbi munkák elvégzésére került sor: átemelő szivattyúval csapadék-víz átemelése a Kígyós-főcsatornába, a vízvezető árkoknál a víz lefolyásának elősegítése, Hunyadi u. 47. szám előtt lévő csatorna kimarkolása, kitisztítása, Munkácsy és Arany J. utcában, valamint a Tóparton a víz lefolyásának elősegítése, Bartók utcában a víz szivattyúzása tűzoltó autóval, a nyílt csapadékvíz elvezető árkok kitisztítása, a nád és az iszap kimarkolása, majd mindezek elszállítása. A tapasztalatok azt mutatják, hogy a hatékonyabb vízvezetés érdekében a következő években gyakrabban válik szükségessé a vízvezető árkok kitisztítása, a nád levágása, valamint fontos feladat lesz a közterületen lévő átereszek, árkok folyamatos tisztántartása, vízugyítók állandó tisztán-

tartása és a további víztározók kiépítése. A képviselő-testület a jelentés elfogadásával egyidejűleg döntött arról is, hogy vis maior pályázatot nyújt be a Magyar Államkincstárhoz.

A képviselő-testület elfogadta a János-halmi Többcélú Kistérségi Társulásban végzett tevékenységről szóló, valamint a Kistérségi Fejlesztési Tanács munkájáról szóló beszámolót, a Polgármesteri Hivatal 2009. évi munkájáról szóló beszámolót, valamint a KEOP-2009-1.3.1 számú ivóvízminőség-javító programban a projekt összegéről és a várható finanszírozási tervről szóló tájékoztatót.

A képviselő-testület a Bács-Kiskun Megyei Falumegújítási és Műemléki Alapítvány, a Felső-Bácska Vidékfejlesztési Nonprofit Kft., a Magyar Vöröskereszt Bács-Kiskun Megyei Szervezete, valamint a Bácsalmás Városért Közalapítvány pénzügyi tárgyú támogatási kérelmét nem támogatta.

A képviselő-testület a Telenor Magyarország Zrt. (volt Pannon GSM Távközlési Rt.) bérleti szerződés módosítására irányuló kérelmét – amely a bérleti díj 18%-os csökkentésére, valamint az árnindexálás szerződésből történő kiiktatására irányult - megismerte, és úgy döntött, hogy a bérleti szerződés módosításához nem járul hozzá.

A képviselő-testület megtárgyalta a skate-park kialakítására irányuló kezdeményezést és a kérelmet aláírók alacsony számát, a szülői támogatottság elenyésző voltát, valamint a beruházás várható költségeit figyelembe véve úgy döntött, hogy nem támogatja a skate-park kialakítását mindaddig, amíg nagyobb igény nem jelentkezik annak megvalósítására. A képviselő-testület javasolja a kérelmezőknek a már meglévő erre alkalmas helyszínek – pl. iskola betonpálya, futballpálya melletti beton kosárlabda-pálya –használatát.

A képviselő-testület elfogadta a lengyelországi Kamionka Wielka-ba utazók névsorát. A testvértelepülési találkozórol az újságban olvashatnak beszámolót.

\*\*\*

Örömmel értesítjük a T. Lakosságot, hogy az Új Magyarország Fejlesztési Terv Dél-alföldi Operatív Program támogatási rendszeréhez benyújtott „Ipari elkerülő/összekötő útépítés Mélykúton” című pályázatunkat az Irányító Hatóság vezetője közel 95 millió Ft összegű támogatásra érdemesnek ítélte. A pályázat alapvető célja az önkormányzati tulajdonú közúthálózat fejlesztése az ipari területek jobb megközelítése érdekében, valamint az önkormányzati tulajdonú utak építése, korszerűsítése, felújítása, megerősítése. A projekt a Jókai utca forgalmának tehermentesítésére irányul, az utcával párhuzamosan futó 0185/1 és 0183/30 hrsz.-on keresztül menő út építését foglalja magában.

Összeállította: dr. Börösök Tímea tanácsos

## Mélykúti Sportegyesület 2009-2010.

A Mélykúti Sportegyesület vezetősége ezúton tájékoztatja a futballt szerető sportbarátokat, a lakosságot csapataink elmúlt évi szerepléséről, az elért eredményekről.

A 2009-2010. bajnoki év kezdetén célul tűztük ki, hogy csapatunk az előző évben megszerzett kilencedik helytől előbbre végezzon. Ennek érdekében az egyesület vezetése együtt tartotta a csapat meghatározó játékosait és a hiányzó pozíciókba játékosokat igazolt. Sikeresen leigazolta Bácsalmásról Snyehola Ákost és hazai igazolni Bácsbokodról László Zoltánt. Velük stabilizálódott a csapat a középpályán és javult a támadójátékunk.

A bajnokságra való felkészülést Velez Attila szakmai irányításával kezdték el játékosaink, amiről az elért eredmények alapján kijelenthetjük: kiválóan sikerült. Tehetséges fiatal mélykúti játékosok kerültek beépítésre a felnőtt csapatba. Így került a felnőtt csapat keretébe Kiss Tamás, Vörös Norbert. A későbbiek is igazolták döntésünk helyességét, mert fiataljaink megállták helyüket a felnőtt mezőnyben. Így sikerült elmünk, hogy a csapatban többségében helyi játékosok játszanak. A kezdő tizenegyre két vidéki játékos található. A kispadon pedig a saját nevelésű fiatalok várnak játéklehetőségre.

Az őszi idényben láthatóvá vált, hogy a csapat mind játékban, mind eredményességben előre lépett. A közvetlen riválisok ellen szoros mérkőzéseket játszottunk, és csak a későbbi bajnoktól szenvedtünk vereséget. Télen sikerült átigazolni Kiskunhalasról Gieszinger Pétert, akivel tovább gyarapodott fiatal játékosaink száma. A csapat a tavaszi szezonban is folytatta kiváló szereplését. Minden mérkőzésen lehetőséget kaptak a tehetséges helyi fiatal játékosok. Ők bizonyították, hogy lehet rájuk számítani.

Összességében kijelenthetjük, hogy a következetes csapatépítés és játékosaink elszántsága meghozta az eredményt, a

csapat az utolsó fordulóig kiélezett küzdelemben a második helyet szerezte meg, amihez csak gratulálni lehet. Ez a kiváló eredmény is csak megerősít bennünket abban, hogy az elmúlt évek alatt helyes úton jártunk, és a későbbiekben is még sok sikert érhetünk el együtt.

Az ifjúsági csapat játékosai is megérdemelnek minden dicséretet, hiszen az elmúlt év bajnoki címe után újra a dobogón végeztek. Ebben a bajnoki kiírásban a második helyet szerezték meg.

A csapat irányítását az előző évhez hasonlóan Dervaderics Gábor végezte. A bajnokság megkezdésekor bízunk az ifjúsági csapat jó szereplésében, hisz a csapat együtt maradt, és az elmúlt években is kiemelkedően szerepelt a különböző mérkőzések során. Fiataljainknak is csak gratulálni lehet az elért eredményhez. Külön dicséret illeti Horváth Zoltánt, aki a gólkirályi címet is megszerezte.

A Bács-Kiskun Megyei Labdarúgó Szövetség is elismerte egyesületünk 2009-2010. bajnoki évben végzett munkáját, mert a Megyei II osztály déli csoportban kiírt „Fair Play” különdíjat a Mélykúti Sportegyesületnek ítelték oda.

Csapataink dobogós helyezései is mutatják, hogy térségünkben is van lehetőség kiemelkedőt alkotni, sikereket elérni, de ez csak következetes, kitartó munkával lehetséges.

Köszönet jár a legjelentősebb támogatóknak, az önkormányzatnak, de köszönet jár a támogató gazdasági társaságoknak, vállalkozóknak és azoknak az embereknek is, akik munkájukkal rendszeresen a segítségünkre voltak.

Az elért eredmények igazolják, hogy a támogatások nem voltak hiábavalók. Bízom benne, hogy a csapat fejlődése továbbra is töretlen marad, és a Mélykúti Sportegyesület még sok örömet, dicsőséget szerez városunknak.

Szöllősi Ferenc SE elnök

## KÖSZÖNET

Köszönetet mondunk Mélykút város lakóinak, akik az árvízkarosultak javára, ruháinkat, ágyneműket, cipőket és gyermekruhákat begyűjtötték a részükre.

Gelányi János polgármesterünk biztosította számunkra a gépkocsit, Mikó Lászlóné Margitkának is nagyon köszönjük, hogy nagyban segített abban, hogy az Alkotóházban személyesen várta két héten keresztül 4 alkalommal 15-17 óráig fogadta az adományozókat.

Kovács Béla György a Mélykúti futballcsapat egyesület az utánpótláscsapat edzője valamint felesége örülünk annak, hogy vannak még jószívű és melegérzésű emberek, akik fáradságot nem kímélve segítettek. Az adományokat Dervaderics Gábor gépkocsivezetővel el is vittük a rászorulóknak.

Nagyon köszönjük mindenkinek.

Kovács Béla és felesége

## ANYAKÖNYVI HÍREK

### 2010. júniusi születések:

Kiss Tamás (anyja neve: Vismeg Aranka); Gömöri Csenge (a. neve: Somogyi Nóra); Beszedics Panna Dorina (anyja neve: Gáspár Edit)

### Meghaltak:

Kovács Istvánné Császár Mária élt 76 évet; Mészáros Terézia élt 65 évet; Sári Mihályné Horváth Gizella Margit élt 78 évet; Kőrösi Mihály élt 59 évet; Kovács Gyuláné Kiss Rozália élt 83 évet; Klénár Szilveszterné Szalai Irén Ilona élt 73 évet; Magyar Ferenc élt 58 évet; Szirácki Józsefné Maczkó Marcella élt 99 évet; Szalai Joakim élt 73 évet; Radvánszki Veronika élt 84 évet

## TISZTELT VÁLLALKOZÓK!

Ezúton felhívjuk a figyelmüket, hogy lehetőség van Mélykút Város honlapján (www.melykut.hu) bemutatni saját vállalkozását. Mindezt szöveges és képi formában tehetik meg. A hirdetés teljesen díjmentes, a vállalkozása és városunk népszerűsítését szolgálja.

Amennyiben szeretne megjelentetni tevékenységéről, előállított termékeiről, szolgáltatásáról információt annak írott és képi anyagát a következő e-mail címre küldheti el: muszaki@melykut.hu.

Kovács Tamás alpolgármester

### ÉRTESÍTJÜK

A TISZTELT LAKOSSÁGOT, hogy szolgáltatásaink körét fénymásolással bővítettük. Várjuk az érdeklődőket!

FENYŐ MIKSA KÖNYVTÁR

## ÉPTESZ KFT HIRDETÉSEI

Felhívjuk a lakosság figyelmét, hogy a Nagyközségi Önkormányzat Képviselő-testületének 17/2007.(XI.28.) rendelete alapján 2008. január 1-jétől a vízszolgáltatásnál bevezetésre került az alapdíj, mely független a vízfogyasztástól. **Az alapdíjat minden vízórával rendelkező ingatlan tulajdonosa köteles fizetni.** Az alapdíj megfizetése alól kizárólag a lakatlan ingatlan tulajdonosa mentesülhet abban az esetben, ha a vízóráját leszerelteti. A mérőóra újbóli felszerelése esetén azonban a vízmérő, valamint a felszerelés költségét köteles megtéríteni.

### • VÍZMŰ telefonszámai:

06-30/314-6604. (Konkoly István),  
06-70/612-5061. (Kothencz János),  
06-70/612-5060. (Harcsek Miklós).

Kérjük a lakosságot, hogy ingatlan esetében a tulajdonos változást minden esetben jelentsék be az ÉPTESZ KFT irodájában a vízóra átírása és a vízszolgáltatói szerződés megkötése miatt. Felhívjuk a fogyasztók figyelmét a vízóra aknák tisztántartására és téli időszakban a vízórák fagy elleni védelmére.

2010. január 1-jétől a vízdíj bruttó 240 Ft/m<sup>3</sup>, csatornadíj bruttó 350 Ft/m<sup>3</sup>, alapdíj bruttó 200,-Ft/hó

• **STRANDFÜRDŐ** nyitva tartása június 12 – augusztus 19. naponta 13-20 óráig

2010 évi jegyárak: diák 200 • felnőtt 400 • felnőtt fél 200 Ft.

• **TEMETŐK** az ÉPTESZ KFT üzemeltetésében levő (Kálvária, Pesti, Alsó) 6-20 óráig tartanak nyitva. Temetőgondnok telefonszáma: 06-30/245-5266 (Pásztor Mihály)

• **SZIPPANTÁST** lehet rendelni a 06-30/252-5181, 06-20/978-6680. (Mayer László) telefonszámon illetve az ÉPTESZ KFT számán: 77/460-089. vagy személyesen az irodában Mélykút Rákóczi u. 5. szám alatt. A szippantás díja fordulónként bruttó 6.875,-Ft.

• **KÉMÉNYSEPRÉSI** tevékenységet Mélykút területén a jánosalmi TÚZKER IMP. BT látja el, a szolgáltatást a 06-77/402-884 telefonszámon lehet kérni.

• **SZEMETESZÁK:** Felső-Bácskai Hulladékgazdálkodási Kft emblémájával ellátott szemeteszsákokat lehet vásárolni az ÉPTESZ KFT irodájában Mélykút Rákóczi u. 5. szám alatt 360 Ft bruttó áron.

Ha ebbe a zsákba gyűjtik a hulladékot a kuka ürítésekor ezt is elszállítják külön díj felszámítása nélkül.

Dzsudzsák Mihály ügyvezető

## ÉNEKKARI PRÓBA

lesz az Általános Iskola énekkaros tanulóinak augusztus 30-án és 31-én délelőtt 10 órakor az énektérben.

Kiss Csepregi Ákosné kórusvezető



22 ÉV FÖLÖTT IS LEHET INGYENES.

Diákigazolvány igényelhető.

VIZSGAGARANCIA!

További részletek: www.szeFi.hu

### Tandíjmentes érettségire felkészítő gimnázium esti tagozaton 9-10-11-12.évfolyam

• Felzárkóztató szakiskolai képzés 16-22 éveseknek • Felkészítés alapfokú angol és német nyelvvizsgára • OKJ-s Gazdaképzés • Szociális gondozó és ápoló (2 év) és Gyermek- és ifjúsági felügyelő • Számítógép-szerelő-, karbantartó (2 év) és Számítógépes műszaki rajzoló • Élelmiszer- és vegyi áru eladó (2 év) • Ruházati eladó (2 év) • Pénzügyi-, számviteli ügyintéző (1,5 év) és TB ügyintéző

Tájékoztató: Odobina Sándor, 30/545-84-15, melykut@szeFi.hu



## Egyházi rovat

### SZENT ISTVÁN KIRÁLY IMÁJA

A mélységből kiáltok Hozzád, hallgass meg Uram! Taníts meg, hogy kell könyyezni a meg nem érdemelt örömben, s hogyan kell örülni a megérdemelt könnyben. Adj erőt, hogy kevélységem csillogását elhomályosítsam, s az alázatosság színtelenségét okosan csillogtassam. Taníts meg, hogyan kell a gyengékhez lehajolni, s hogyan kell féltelen erővel egyenesen állni. Adj erőt, hogy fölényesen legyőzzem a testet, s alázatosan megadjam magam a léleknek. Taníts szelíd szóra, ha bántások érnek, s hideg mosolyra, ha jogtalan dicséremek. Adj erőt napközben, hogy el ne fáradjak, s fáradságot este, hogy rögtön elaludjak. Taníts meg lendülni, ha Rád találtam, s hirtelen megállni, ha utat hibáztam. Ne add meg mindig, amit nagyon kérek. Taníts bátor lenni, mikor nagyon félek. Engedd a világot megvetve szeretni, csak magadat ne hagyd soha elfeledni. Ez a kívánságom, ez maradjon végleg, de ha másként szólnék, nagyon szépen kérlek, ne nehezted reám, ne fordítsd el orcád, hiszen a mélységből kiáltok fel Hozzád.

### SZENT JOACHIMRÓL, TEMPLOMUNK VÉDŐSZENTJÉRŐL



Szent Joachim Szűz Mária édesapja volt, nevének jelentése: Isten megvigasztal.

A legenda szerint Joachim Názáretben vette feleségül a hozzá hasonlóan Júda nemzetségből és Dávid házából származott Annát. Már húsz éve éltek együtt, de gyermekük nem született. Ekkor három részre osztották a vagyonukat: egy részt maguknak tartottak meg, a másik részt a templomnak és a papoknak adták, a harmadik részt pedig szétosztották a szegények között.

Gyermektelenségük fájdalmát tovább fokozta, hogy amikor a templomszentelés ünnepére fölmentek Jeruzsálembe, és Joachim áldozati ajándékot akart felajánlani, egy Iszakár nevű pap visszautasította azzal, hogy bűnös kézből nem fogad el ajándékot – Joachim házasságának terméketlenségét ugyanis bűnössége nyilvánvaló jelének látta.

Joachimot ez a megszegyenyítés olyan érzékenyen érintette, hogy hazatérve elhatározta: nem marad többé a városban, hanem elbujdosik az erdőbe és a mezőre a pásztorok közé. És így is tett, de nem sokkal később megjelent neki Isten angyala, és megvizsgálta. Megígérte neki, hogy imádságaiért és alamizsnáiért Anna gyermeket szül, mégpedig egy leányt, akit majd Máriának kell nevezniük. Az angyal azt is megmondta, hogy a gyermek fogantatásától fogva telve lesz Szentlélekkel. Szava igazsága mellé jelül azt adta, hogy Joachim menjen föl Jeruzsálembe hálát adni Istennek, és a templomban, az Aranykapunál találkozni fog a feleségével, akit ugyanígy angyali jelenés indít arra, hogy a templomba menjen. Úgy is történt. Joachim az Aranykapunál találkozott Annával, boldogan elmondták egymásnak a látomásukat, majd hálát adván Istennek visszatértek otthonukba, Názáretbe.

Anna az ígéret szerint fogant, és megszülte a kislányt, akit Máriának neveztek el. Joachim ezután hamarosan meghalt.

Szent Joachimot és Szent Annát együtt a család és kiváltképp a nagyszülők védőszentjeinek tekintjük.



## ZARÁNDOKLAT

A mélykúti római katolikus Plébánia Szentföldi zarándoklatot szervez 2011. február 17-től 27-ig. Részletes programról az előző újságban, vagy a templomi hirdetőtáblán olvashatnak az érdeklődők. Jelentkezéseket augusztus 15-ig várjuk a Plébánián.

## ÜNNEPI MISEREND

• **augusztus 20-án** (péntek), reggel 7-órakor Szent István napi szentmise • **augusztus 21-én** (szombat), este 7 órakor búcsúi előesti szentmise • **augusztus 22-én** (vasárnap), reggel 7 és délelőtt 9 órakor Főtisztelendő **BERGMANN JÁNOS** kanonok, c. tárnoki apát, érseki tanácsos, főszékesegyházi főesperes, bácsalmási esperes-plébános, aranymiséje. Vasárnap este nem lesz szentmise! Mindenkit szeretettel várunk ünnepi szentmiséinkre. Kérjük Szent Joachimnak, templomunk védőszentjének közbenjárását, hogy településünk lakói a jövőben, lélekben megújulva, eredményesen és kitartóan, Istenben bízva tudjanak együtt munkálkodni.

Bolvári János plébános

## 2010 A szegénység és a társadalmi kirekesztés elleni küzdelem európai éve



Az Európai Unióban 1983. óta rendezik meg a különféle témákra koncentráltó „Európai Éveket”. A kezdeményezés fő célja az, hogy felhívják a figyelmet egy adott témára az egész EU-ban, egységes megközelítés alapján, érzékenyítsék a közvéleményt a kérdéskör iránt és arról politikai és társadalmi vitát generáljanak.

Az Európai Szegénységellenes Hálózat javaslatára az EU Bizottság 2008. októberi határozatában döntött arról, hogy 2010. a szegénység és társadalmi kirekesztés elleni küzdelem Európai Éve lesz.

A témaválasztást az is indokolta, hogy 2000-ben, vagyis 10 éve lépett érvénybe az EU tagállamai között a szegénység és társadalmi kirekesztés területén működő együttműködés (az ún. „nyitott koordinációs eljárás”), azaz tíz éve foglalkozik az EU ezzel a kérdéssel. Az együttműködés keretében a tagállamok két évente ún. Nemzeti Stratégiai Jelentésekben számolnak be egymásnak a szegénység és társadalmi kirekesztés elleni küzdelem területén megtett és a következő két évre tervezett intézkedéseikről. Az együttműködés célja: az egyes országok intézkedéseinek, jó gyakorlatainak megismeretése, a kölcsönös tanulás elősegítése.

Jelenleg az EU-ban az állampolgárok 16%-a, mintegy 80 millió ember tekinthető szegénynek. A gyermekek esetében ez az arány még magasabb, 19%, ami 19 millió gyermeket jelent. Magyarországon a 2007-es adatok szerint a népesség 12%-a, a gyermekek 19%-a élt a szegénységi küszöb alatt, a szegénységnek és kirekesztettségnek kitett fő célcsoportok a gyermekek és nagycsaládok, a tartós munkanélküli háztartások, a vidéki hátrányos térségekben élők, a romák és a hajléktalanok.

Az Európai Év célja, hogy felhívja a nyilvánosság figyelmét a szegénység és társadalmi kirekesztés súlyosságára az EU tagállamaiban. Célja: minden állampolgár meggyerése a társadalmi összetartozás ügyének, hiszen a szegénység és kirekesztés nemcsak a kormányok és a szegények problémája, hanem mindannyiunk ügye, mert aláássa társadalmi kohéziót, gátolja a gazdasági fejlődést.

Természetesen egy Európai Év kampánya nem tudja felszámolni magát a szegénységet és a kirekesztődést. Arra viszont alkalmas lehet, hogy a szegénységben, társadalmi kirekesztettségben élők helyzetéről értelmes társadalmi közbeszéd alakuljon ki, és a társadalom jobb helyzetben levő rétegei, a gazdaság vagy politikai szereplői is reális képet kapjanak róla; megértsük, hogy milyen okokra vezethető vissza és milyen következményekkel járhat;

megvizsgáljuk, hogy milyen eszközök állnak rendelkezésre a csökkentéséhez, és megismertessük a kirekesztés elleni küzdelem terén valós eredményeket felmutató jó gyakorlatokat. Ezekben a médiumok szerepe kivételes jelentőséggel bír. (forrás: www.szmm.gov.hu)

A mélykúti karitás csoport szerény eszközeivel járul hozzá a szegénység enyhítéséhez, 1997-től tartós élelmiszereket gyűjt és juttatja el a szegényebb családokhoz. Az idén, március 10-én (a Szent Margit északi részen) 45, és június 22-én (a Szent Erzsébeti részen) 50 segélycsomagot juttattunk szűkséget szenvedő embertársainkhoz.

Köszönjük a segítséget! Továbbra is számítunk segítő adományaikra!

EU-s élelmiszert osztottunk június 9. 10. 11-én, 34 q rövidcsőtésztát és 51 kg C vitamint, kaptak: összesen 264 család, 923 fő. A rászorultság elbírálásában részt vett: a Családsegítő és Gyermekegészségügyi Szolgálat, a Nagycsaládok Mélykúti Egyesülete, a Cigány Érdekképviseleti Szervezet, és nagy örömmelre először az Önkormányzat, valamint a karitás csoport is. Az EU-s élelmiszerekhez a Főegyházmegyei Karításon keresztül jutottunk, melyet a segélyezett nevében is köszönünk!

A Katolikus Karitás rajzpályázatát hirdetett *Szegénység körülöttem* címmel. A pályázat témája: „Szegények mindig lesznek veletek”, éppen a „2010 szegénység és társadalmi kirekesztés elleni küzdelem Európai Éve” alkalmából. Erre a pályázatra településünkön 7 pályázat érkezett, mely a Főegyházmegyei Karítáznál elbírálás alatt van. Tervezzük még a korábbi évekhez hasonlóan a Palacsintalátkozót és a Karitás Mikulást. Ezeket az alkalmakat most is, mint eddig, a Gyermekegészségügyi Szolgálat közösen.

Csoportunk, mint civil szervezet részt vett a Magyar Tudományos Akadémia által végzett helyzet felmérés szakaszában, a Jánoshalmi Kistérségben, ahová más települések mellett Mélykút is beletartozik – mint az ország egyik leghátrányosabb helyzetű kistérségében – a Komplex kistérségi gyermekszegénység elleni programban, pontosabban a gyerekesély program keretében.

Munkácsi Lajosné

A Katolikus Karitás Mélykúti csoportjának vezetője



## Nagycsaládosok juniálisa

Július 19-én szombaton 13.00 órára ismét „Juniálisa” hívta a Nagycsaládosok Mélykúti Egyesülete (NME) a gyereket és felnőtteket (nemcsak nagycsaládosokat) a Művelődési Ház mögötti területre.

A délután folyamán kézműves foglalkozásokat (korongozás, ajándéktárgyak készítése), rajzversenyeket, bohapiacot kínált az egyesület az érdeklődőknek. A juniális fénypontját Don Pedro bohóc jelentette, aki műsorával gyereket és felnőttet egyaránt elszórakoztatott.

Miközben a gyerekek a különféle programokon vettek részt, a felnőttekből álló baráti társaságok – szám szerint hét) a bográcsok alá gyűjtöttek, hiszen kezdetét vette a „Bográcskirály” főzőverseny.

A jó hangulatú délután szervezett része 17.00 órakor az eredményhirdetéssel ért véget.

A zsűri tagjai voltak: Vlasics Jánosné Fókusz Takarékszövetkezet, Burai Béla CKÖ Elnök, Szalainé Hodonicki Andrea, Bleszák György és Don Pedro bohóc.

A főzőverseny eredménye: • I. helyezett és a serleg tulajdonosa a „Füstike” csapat (főszakács: Tanácsné Szabó Mónika • II. helyezett a „Hófehérke” csapat (főszakács: Lasanczné Iván Tímea) • III. helyezett a „Marha vádli” csapat (főszakács: Szerencsés Jánosné). Gratulálunk mindenkinek!

Az egyesület megköszöni mindazoknak a segítségét, akik bármilyen módon támogatták a rendezvény lebonyolítását. Külön köszönet illeti Bleszák György Editet és Kőszegi Editet a foglalkozások vezetéséért. A „Bográcskirály” főzőverseny támogatója a FÓKUSZ Takarékszövetkezet. Köszönjük.

Mikó Lászlóné művelődésszervező



## Életmód tábor a Balatonon

A Mélykúti Cigány Érdekképviseleti Szervezet 2009. évben a LEVI STRAUSS Alapítvány támogatásával pályázati összeget nyert. A pályázat célja az egykori LEVI'S-es dolgozók gyerekei és a hátrányos helyzetű gyerekek táboroztatása volt.

A pályázat keretében 2010. július 8-11-ig a Balatonalmádi-Káptalanfüredi gyermektáborban az alábbi programok valósultak meg: integrációs fejlesztő gyakorlatok, cigány szokás- és hagyományvilág megismerése, kézműves- és sportprogramok, fürdőzés a Balatonban, ének-zene, tánc.



A táboroztatásban összesen 65 cigány és magyar gyerek vett részt. A CÉSZ és a gyerekek nevében köszönjük a LEVI'S Alapítványnak a támogatást.

Burai Béla CÉSZ elnök



Hazánk egyik legrégebbi hivatása, a védőnői szakma idén ünnepli fennállásának 95. évfordulóját. A jubileum alkalmából a Magyar Védőnők Egyesülete arra kérte az önkormányzatokat, hogy részesítsék elismerésben a védőnőket, akik az egészségügyi alapellátásban, az önkormányzatok alkalmazottaként teszik dolgukat a családok egészségének megőrzése érdekében.

Mélykút önkormányzata csatlakozni kívánt ehhez az országos kezdeményezéshez, ezért július 9-én szerény ünnepségre hívtuk a község védőnőit, hogy áldozatos munkájukat jutalmazással ismerjük el.

Az ünnepeket köszöntötte Börcsök-né Kiss Erzsébet igazgató és Gelányi János polgármester. Az egészségügyi bizottság nevében Mikó Lászlóné önkormányzati képviselő mondott ünnepi beszédet,

## Védőnőket köszöntöttünk...

„Védőnők az egészséges boldog családokért”

majd az elismerések átadása során méltatta a helyi védőnők életútját. Az ünnepi műsor keretében a könyvtár dolgozói szerepeltek, az ifjabb nemzedék nevében pedig Vojnics-Rogics Réka népdalcsokorral kedveskedett az ünnepeleknek.

Gelányi János polgármester Mélykút címerével ellátott pecsétgyűrűt adományozott Somogyi Józsefné nyugdíjas védőnőnek, aki képesítését 1956-ban szerzte és 35 éven keresztül állt a családok szolgálatában. Sajnos nem tudott részt

venni az ünnepségen, ezúton is jó egészséget kívánunk neki. Szintén Mélykút címerével ellátott pecsétgyűrűt kapott elismerésül Mikó Ferencné nyugdíjas védőnő, aki 1995. évi nyugdíjazásáig végzett áldozatos munkát.

Kövesné Dubec Etelka 31 év óta szolgálja a közösséget és végzi kiemelkedő felelősségtudattal és lelkiismeretességgel védőnői munkáját. Városunk legfiatalabb védőnője, Juhász Szilvia 2008. május 1. óta dolgozik Mélykúton. Munkáját fiatalos lelkesedéssel, hivatástudattal látja el. Elismeréseként mindketten pénzjutalomban részesültek.

A nyugdíjas védőnőknek jó egészséget, békés nyugdíjas éveket, az aktív dolgozóknak munkájukhoz sok sikert kívánunk.

Mikó Lászlóné Önkormányzati képviselő  
az Egészségügyi Bizottság tagja



## Megszűnt a Madaras-Mélykút Közoktatási Intézményfenntartó Társulás

Madaras Község és Mélykút Nagyközség Önkormányzat Képviselő-testülete az egyes közoktatási és közművelődési feladataik ellátására, önkormányzati közszolgáltatási feladataik hatékonyabb, magasabb szakmai színvonalú ellátása érdekében, egyenjogúságuk tiszteletben tartásával, a kölcsönös előnyök és az arányos teherviselés alapján 2008. augusztus 1. napjától határozatlan időre létrehozták a Madaras-Mélykút Közoktatási Intézményfenntartó Társulást.

A társulásban résztvevő önkormányzatok a madarasi székhelyű Petőfi Sándor ÁMK alapító okiratának módosításával tartották fenn a közoktatási intézményt úgy, hogy az intézményfenntartással kapcsolatos feladataikat és hatásköröket a létrehozott mélykúti székhelyű társulási tanácsra átruházták. Ebből következően a társulás pénzügyi és adminisztratív feladatainak ellátása Mélykúton történt.

2009. évben azonban Mélykút önkormányzat közigazgatási státusza megváltozott. A korábbi nagyközség helyett 2009. július 1-jétől városi rangot kapott a település. Az alapszabályán felüli kiegészítő normatíva, mely a társulás létrehozása miatt illette meg az önkormányzatokat, a városi gyermekek után nem igényelhető. Így Mélykút önkormányzata 2009. szeptemberétől elesett ettől a kiegészítő bevételi lehetőségtől.

A 2010. évi költségvetési törvény új fordulatot hozott az intézményfenntartó

társulások esetében a kiegészítő normatíva igénylésével kapcsolatosan. Anélkül, hogy a rendelkezés különbséget tett volna a társulások létrejöttének időpontjáról, egységes szabályozást alkalmaz valamennyi társulásra vonatkozóan, azaz a kiegészítő normatíva abban az esetben jár a társulásoknak, ha az intézmény székhelye és a társulás telephelye egy településen van. A mi társulásunk esetében ez a kitétel nem állt fenn. Madaras község képviselő-testülete úgy döntött, nem adja át az intézménye székhelyét Mélykútnak. Így nem valósult meg a törvényi feltétel a kiegészítő normatíva igénylésére, emiatt 2010. január 1-jétől már Madaras sem jogosult ennek igénylésére.

Összegzőként elmondhatom, hogy a társulás fennállása alatt az önkormányzatok jelentősen magasabb összegben juthattak kiegészítő normatívához. Madaras költségvetését ebben a másfél évben 21 millió Ft, Mélykút költségvetését 27 millió Ft gyarapította, tehát a társulás létrehozásával Mélykút több mint 30 millió Ft-hoz jutott.

Mivel a társulás léte már anyagilag előnyt nem jelent, ezért mindkét önkormányzat képviselő-testülete a társulás megszüntetése mellett döntött. 2010. augusztus 1-jétől Mélykút városban két közoktatási intézmény, Mélykút Város Önkormányzat Óvodája és a Szvetnik Joachim Általános Iskola működik.

Gelányi János polgármester a társulás elnöke

## AUGUSZTUS 20. LABDARÚGÓTORNA!

Augusztus 20-án labdarúgó kupára kerül sor a sportpályán. A mérkőzések kezdési időpontja reggel 10 óra.

A mérkőzések 20x40 m-es pályán zajlanak. 5+1 játékos tartózkodhat egy csapatból azonos időben a pályán. A kapus kidobhatja a labdát félpályán túlra. A kapusról van szöglet. A hazaadást a kapus kézzel nem foghatja meg. A játékidő 2x12 perc. A cseréket folyamatosan végre lehet hajtani. Csapatonként két igazolt játékos nevezhető, akik folyamatosan a pályán tartózkodhatnak. A megyei I. vagy annál magasabb osztályban szereplő játékosok számítanak igazoltaknak.

Esős idő esetén a sportcsarnokban kerül lebonyolításra a torna. Nevezési díj: 2000 Ft.

A labdarúgótorna előtt 9.30 órától 11-es rúgásokra kerül sor. Nevezni a helyszínen lehet a rúgások kezdési időpontja előtt. Nevezési díj: 100 Ft.

Érdeklődni Velez Attilánál lehet a 06-30/219-3029-es telefonszámon vagy munkaidőben a művelődési házban.

Velez Attila sportszervező

## FELHÍVÁS

A „Mélykúti Napok” rendezvény helyszíne a Polgármesteri Hivatal előtti parkoló valamint a központi park. A parkban a tavalyihoz hasonlóan bemutató sátrakat szándékozunk felállítani. Lehetőséget kínálunk a helyi és vidéki vállalkozások, társadalmi szervek, egyesületek, valamint képzőművészettel foglalkozó magánszemélyeknek a tevékenységük bemutatására, valamint termékeik értékesítésére.

Felkérjük Önöket, hogy lehetőségeik szerint éljenek termékeik bemutatásával, ezzel is színvonalasabbá téve ezt a jeles ünnepséget.

Amennyiben felkeltette érdeklődését az ajánlatunk, kérjük, jelezze szándékát további egyeztetés céljából augusztus 10-én 16.00 óráig a Fenyő Miksa Könyvtárban (telefon: 77/461-347, 70/451 48 45)

Szükség esetén a sátrat biztosítjuk.

Gelányi János polgármester



## Jó hír a gazdáknak

Az Országgyűlés megszavazta a vízgazdálkodási hozzájárulás eltörlését (2011. január 1-jétől hatályos). A vízgazdálkodási törvény módosításával a jövőben nem szedhetnek a termelőktől járulékat a vízgazdálkodási társulatok.

Eddig sok gazdának bosszúságot okozott, hogy hozzájárulás címén fizetniük kellett a társulatoknak azért, hogy a területükön vagy annak közelében a kezelésükben lévő árkokat, csatornákat, árokpartokat a társulatok megtisztítsák. Az

esetek többségében azonban a vízgazdálkodási társulatok – elsősorban pénzhiány miatt – nem tudták elvégezni a feladatukat, a gazdától mégis adó módjára behajtották a járulékot. Ez a helyzet 2011. január 1-jétől, a jogszabály életbe lépésétől megszűnik.

A vízgazdálkodásról új, átfogó szabályozás készül, az ezzel kapcsolatos feladatok egységes állami irányítás alá kerülnek.

(Forrás: Vidékfejlesztési Minisztérium honlap)

Kovács Tamás ügyfélszolgálati tanácsadó

## VÉDEKEZZÜNK A PARLAGFŰ ELLEN!



**FELHÍVÁS a növényi károsítók – különösen a parlagfű – elleni védekezésre**

A települési önkormányzat jegyzője – belterületen – közérdekű védekezést rendel el azon földhasználóval szemben, aki parlagfű elleni védekezési kötelezettségének nem tesz eleget. A közérdekű védekezés elrendeléséről külterületen a Mezőgazdasági Szakigazgatási Hivatal Növény- és Talajvédelmi Igazgatósága gondoskodik.

Az élelmiszerláncról és hatósági felügyeletéről szóló 2008. évi XLVI. törvény 17. § (1) c) pontja értelmében a termelő, illetve a földhasználó (pl. tulajdonos, termelő, bérlő, hasznélvező) köteles a növényi károsítók ellen védekezni, ha azok más, különösen a szomszédos termelők növénytermelési, növényvédelmi biztonságát, vagy az emberi egészséget bármely módon veszélyeztetik, míg a 17. § (4) bekezdése szerint a földhasználó köteles adott év június 30. napjáig az ingatlanon a parlagfű virágbimbó kialakulását megakadályozni, és ezt követően ezt az állapotot a vegetációs időszak végéig folyamatosan fenntartani.

A hatósági intézkedéshez, a jogsértés megállapításához elegendő a védekezési kötelezettség elmulasztásának június 30. napja után történő észlelése.

A települési önkormányzat jegyzője – belterületen – közérdekű védekezést rendel el azon földhasználóval szemben, aki parlagfű elleni védekezési kötelezettségének nem tesz eleget. A közérdekű

védekezés elrendeléséről külterületen a Mezőgazdasági Szakigazgatási Hivatal Növény- és Talajvédelmi Igazgatósága gondoskodik.

A közérdekű védekezés elvégzése során a hatóság, valamint a közérdekű védekezést elvégző vállalkozó feladata végrehajtásának keretei között az érintett területre beléphet, ott a szükséges cselekményeket elvégezheti.

A közérdekű védekezés végrehajtásának költségét a földhasználók viselik.

A közérdekű védekezéssel egyidejűleg növényvédelmi bírságot kell kiszabni a védekezési kötelezettségüket elmulasztókkal szemben, melynek mértéke 15.000 Ft-tól 5.000.000 Ft-ig terjedhet. A növényvédelmi bírságot azonban mind kül-, mind belterületen a Mezőgazdasági Szakigazgatási Hivatal Növény- és Talajvédelmi Igazgatósága állapítja meg. A bírság ismételt kiszabható, illetve azonos tényállású, három éven belüli ismételt jogsértés esetén a növényvédelmi bírság összegét a kiszabott bírság összegének felével növelni kell.

Ezúton is felhívom valamennyi földhasználó figyelmét, úgy a kül-, mint a belterületi ingatlanokon rendszeresen védekezzenek a növényi károsítók – különösen a parlagfű – ellen, tartsák földterületeiket, a vegetációs időszak végéig, folyamatosan gyommentes állapotban.

Vargáné dr. Egyed Ilona jegyző

## A BEJELENTÉSEKET AZ ALÁBBI TELEFONSZÁMOKON LEHET MEGTENNI:

- Közterületek és önkormányzati tulajdonú ingatlanok esetében: 77/560-033, 77/560-032 (Lakosságszolgálati Csoport)
- Belterületi magántulajdonú ingatlanok esetében: 77/560-002 (jegyző), 77/560-033 (Lakosságszolgálati csoport)
- Külterületi ingatlanok esetében: 76/ 502-450 (Bács-Kiskun Megyei Mezőgazdasági Szakigazgatási Hivatal Növény- és Talajvédelmi Igazgatóság) 79/341-020, 79/343-879 (Körzeti Földhivatal Bácsalmás)